## บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด

## คู่มือการใช้เครื่องสูบน้ำดับเพลิง

หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37
ฉบับที่	1
·	
วันที่ออกเอกสาร	28 มิถุนายน 2547
วันที่มีผลบังคับใช้	28 มิถุนายน 2547





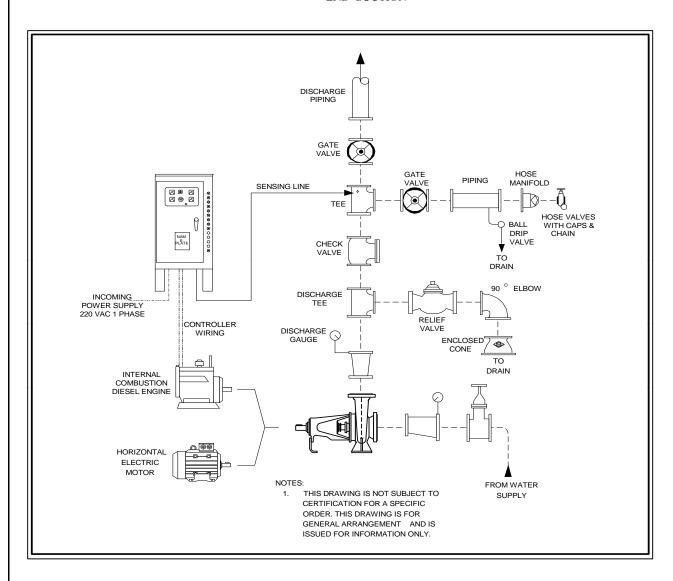
ผู้จักทำ	
ทีมงานสิ่งแวคล้อม	
พราจใหร	กุทธิพกุกษ์
นางสาวพราวรัตน์ ฤทธิพฤกษ์	

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษา เครื่องสูบน้ำดับเพลิง หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
	และระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

## ส่วนประกอบที่สำคัญของระบบเครื่องสูบน้ำดับเพลิง (ดูภาพประกอบ)

- \* ตัวเครื่องสูบน้ำ (PUMP) ซึ่งหมุนได้จากการขับของตัวขับเคลื่อน
- \* ตัวขับ (DRIVER) อาจเลือกใช้ได้จาก เครื่องยนต์ดีเซล
  - มอเตอร์ไฟฟ้า
  - อื่น ๆ
- \* RELIEF VALVE วาล์วปล่อยแรงคันน้ำที่เกินออกจากระบบ
- \* ENCLOSE WASTE CONE ช่องกระจกสำหรับมองการใหลออกของน้ำที่แรงดันเกิน
- \* ชุดควบคุมการทำงานของเครื่องสูบน้ำ (CONTROLLER)
- \* ท่อตรวจสอบแรงคันในระบบ (SENSING LINE) ต่อเข้าไปเลี้ยงที่ PRESSURE SWITCH

# APPLICATION & REFERENCE DATA SUGGESTED EQUIPMENT ARRANGEMENT END SUCTION



บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำคับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37		
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

## FIRE PUMP หรือเครื่องยนต์สูบน้ำดับเพลิง ประกอบด้วย

ชุดเกรื่อง + ชุด CONTROL
 ชุด JOCKEY PUMP + ชุด CONTROL

#### <u>การทำงาน</u>

เครื่องยนต์สูบน้ำดับเพลิง จะทำหน้าที่สูบน้ำเข้าไปในระบบท่อน้ำดับเพลิง ซึ่งเดินไปตามจุดต่าง ๆ ของตัวอาการ หรือของตึก ซึ่งพร้อมที่จะใช้ แรงดันของน้ำในระบบท่อได้ตลอดเวลา เมื่อเราต้องการใช้ในการดับเพลิง หรือใช้ในการทำอย่างอื่น เมื่อมีการใช้น้ำแรงดันของน้ำในระบบท่อจะลด ลง จนถึงจุดจุดหนึ่งที่ PRESSURE SWITCH ของ JOCKEY PUMP ตั้งไว้ JOCKEY PUMP จะทำงาน และสูบน้ำเข้าไปในระบบท่อ จนได้แรงดันของน้ำตามที่กำหนด และ JOCKEY PUMP จะหยุดการทำงาน แต่ถ้ามีการใช้แรงดันของน้ำมากขึ้น JOCKEY PUMP สูบน้ำเข้าไปในระบบไม่ทัน แรงดันของน้ำลดลงมามากขึ้นจนถึงที่ก่า PRESSURE SWITCH ของ ENGINE FIRE PUMP ที่ตั้งไว้ เครื่องยนต์จะทำงาน และสูบน้ำเข้าไปใน ระบบท่อ เพื่อเสริมแรงดันของน้ำที่สูญเสียไป และจะรักษาแรงดันของน้ำในระบบท่อดับเพลิงให้คงที่ แรงดันส่วนที่เกินจะถูกปล่อยออกทาง MAIN RELIEF VALVE และเมื่อเราต้องการหยุดเครื่องยนต์ โดยการกดปุ่ม STOP PUSH BUTTON เครื่องยนต์ก็จะหยุดทำงาน และพร้อมที่จะทำงาน ในกรั้งต่อไป เมื่อแรงดันของน้ำลดลงอีก ตามค่าที่ PRESSURE SWITCH ตั้งไว้

## <u>การทำงานของเครื่องสูบน้ำดับเพถิง</u>

โดยทั่วไประบบป้องกันดับเพลิงนั้น จะมีน้ำซึ่งมีแรงดัน (PRESSURE) สูงเก็บน้ำอยู่ในท่อส่งน้ำ ซึ่งต่อมาจากเครื่องสูบน้ำดับเพลิง ซึ่งท่อเหล่านี้ จะถูกวางไปตามจุดต่าง ๆ ภายในอาคาร โดยสามารถครอบคลุมพื้นที่ในการดับเพลิงได้ โดยอาจจะใช้สายฉีดน้ำดับเพลิงหรือหัว SPRINKLER ก็ได้ เมื่อมีการเปิดน้ำไปใช้แรงดันของน้ำในท่อจะลดลงจนถึงจุดที่ตั้งไว้ให้เครื่องทำงาน โดยจะมีตัวสวิตซ์แรงดัน (PRESSURE SWITCH) ซึ่งอยู่ในตู้ควบ คุมเป็นตัวรอรับสัญญาณเพื่อสั่งให้เครื่องยนต์ทำงาน เครื่องยนต์จะสตาร์ทและเริ่มทำการสูบน้ำเข้าไปในระบบท่อทันที และจะทำงานต่อเนื่องไปจน กว่าจะมีการสั่งให้หยุด ในขณะที่ยังไม่ได้หยุดเครื่อง แต่มีการหยุดใช้น้ำแล้ว น้ำที่ถูกสูบอัดเข้าไปในท่อก็จะสร้างแรงดันเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ จนถึงจุดจุด หนึ่ง "RELIEF VALVE" จะเปิดให้น้ำและแรงดันส่วนที่เกินออกจากระบบไป เพื่อรักษาแรงดันของน้ำในท่อให้อยู่ในจุดที่ต้องการจนกว่าจะมีการ กดปุ่มสั่งหยุดการทำงานหรือบิดสวิตซ์มาที่ OFF เครื่องจะหยุดการทำงาน

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### CONTROLLER

#### DIESEL ENGINE FIRE PUMP

#### MODEL PC 1000

## พื้นฐานการใช้งาน และสัญญานเตือน

จุดมุ่งหมายของชุดควบคุมการทำงาน คือ การทำงานด้วยระบบอัตโนมัติสั่งให้เครื่องยนต์ทำงาน สูบน้ำเข้าสู่ระบบท่อดับเพลิง และระบบหัวฉีดน้ำ สัญญาณสั่งการทำงานของเครื่องยนต์ โดยทั่วไปจะได้จากการลดลงของแรงดันน้ำภายในระบบท่อ โดยมี PRESSURE SWITCH เป็นตัวสัญญาณ และ สั่งงานตลอดจนสามารถที่จะทำงานของเครื่องยนต์ด้วยระบบ MANUAL REMOTE START โดยการต่อสายสั่งการทำงานของเครื่องยนต์ได้จากห้อง ควบคุม และสัญญาณแจ้งเหตุทั้งหลาย

#### การใช้งานของอุปกรณ์ภายในตู้ควบคุม

BATTERY FAILURE RESET (STOP PUSH BUTTON) ให้กดปุ่ม STOP เพื่อ RESET เมื่อวงจรแบตเตอรี่ไม่ทำงาน (หลอด BATTERY 1, BATTERY 2 ติด)

#### MAIN CONTROL SELECTOR SWITCH มี 3 ตำแหน่ง ดังนี้

#### 1. OFF

เป็นการปิดวงจรควบคุมทั้งหมด เพื่อความปลอดภัยในการซ่อมบำรุงเครื่องยนต์ และอุปกรณ์ทั้งหมด เป็นการ STOP เครื่องยนต์ในตำแหน่ง "MANUAL" AUTO และเป็นการ RESET ชุดควบคุมในการแจ้งสัญญาณเตือนทั้งหลายในวงจร

#### 2. MANUAL

การใช้งานในตำแหน่งนี้ เป็นการสตาร์ทเครื่องยนต์โดยใช้พนักงานควบคุมซึ่งสามารถ START ได้ดังนี้

- \* กดปุ่ม "CRANK 1" เป็นการ START เครื่องยนต์จาก BATTERY ชุดที่ 1
- \* กดปุ่ม "CRANK 2" เป็นการ START เครื่องยนต์จาก BATTERY ชุดที่ 2

#### 3. AUTO

เมื่อบิด SELECTOR SWITCH มาที่ตำแหน่ง "AUTO" หลอดไฟฟ้าหน้าตู้จะติดแสดงตำแหน่ง "AUTO" เครื่องยนต์และอุปกรณ์ควบคุมทั้งหมด จะอยู่ในสภาพเตรียมพร้อมที่จะทำงานโดยอัตโนมัติ โดยจะรับสัญญาณจากจุดต่าง ๆ เช่น

- \* การลดลงของแรงดันน้ำภายในระบบท่อ
- \* สัญญาณแจ้งเพลิงใหม้
- \* REMOTE START
- \* DELUGE VALVE

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

## สัญญาณเตือน

#### \* BATTERY ON.1, BATTERY ON.2

ตู้ควบกุมจะทำการตรวจสอบสภาพของแบตเตอรี่ตลอดเวลา เมื่อพบว่าแบตเตอรี่ชุดใดชุดหนึ่ง หรือทั้งสองชุดมีกระแสไฟฟ้าน้อยเกินไป วงจรจะทำ การชาร์จประจุ แต่เมื่อชาร์จประจุไฟฟ้าแล้วแบตเตอรี่ไม่สามารถเก็บ ประจุไฟฟ้าได้ อาจเกิดจากสาเหตุหลายประการ เช่น

- น้ำกลั่นภายในแบตเตอรี่แห้ง
- แบตเตอรี่เสื่อมสภาพ
- BATTERY CHARGER ไม่ทำงาน
- ไม่ได้จ่ายกระแสไฟ 220 VAC ให้ชุด BATTERY CHARGER
- สายไฟของชุดแบตเตอรี่เสียหายหรือหลุด
- ไม่ได้ ON CIRCUIT BREAKER 4 CB, 5 CB

วงจรตรวจสอบสภาพแบตเตอรี่จะแจ้งสัญญาณเตือนไฟโชว์ (BATTERY CHARGER) พร้อมเสียง (ALARM ดัง)

#### \* LOW OIL PRESSURE

ในกรณีน้ำมันหล่อลื่นเครื่องยนต์ต่ำกว่าระดับปกติ ขณะที่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ LOW OIL PRESSURE SWITCH จะส่งสัญญาณให้หลอดไฟ LOW OIL PRESSURE ติดและจะหน่วงเวลาไว้ประมาณ 15 วินาที จะมีสัญญาณเตือนดังขึ้น เครื่องยนต์ยังคงทำงานต่อไป (ในขณะที่เครื่องจะเริ่ม ทำการสตาร์ท หลอดไฟ LOW OIL PRESSURE จะติดแต่เมื่อเครื่องยนต์ติดแล้วหลอดไฟจะดับเอง)

#### \* LOSS OF CHARGER

แสดงสภาวะการทำงานของชุด AUTOMATIC BATTERY CHARGER จะแสดงผลต่อเมื่อ

- AUTOMATIC BATTERY CHARGER ชุดใดชุดหนึ่งเสีย
- ไม่มีไฟ 220 VAC จ่ายมาให้ตู้ CONTROL

#### \* HIGH WATER TEMPERATURE

ระบบการหล่อเย็นของเครื่องยนต์จะใช้น้ำส่วนหนึ่ง จากเครื่องสูบน้ำเข้าไปในระบบหล่อเย็น โดยมีวาล์วอัตโนมัติ (SOLENOID VALVE) เปิด ขณะเครื่องยนต์ทำงาน เมื่อมีปัญหาที่ระบบหล่อเย็นจะทำให้ความร้อนของเครื่องยนต์สูงขึ้นจนถึงจุดที่ HIGH WATER TEMPERATURE ทำงาน หลอดไฟจะติดและสัญญาณเตือนจะดังขึ้นเครื่องยนต์จะยังคงทำงานต่อไป

#### \* OVER CRANK

ถ้าเครื่องยนต์สตาร์ทไม่ติดในตำแหน่ง " AUTO " ภายใน 15 วินาที ตู้ควบคุมจะสั่งหยุดการสตาร์ทและการสั่งสตาร์ทจะทำเป็นจังหวะ คือ สตาร์ท 15 วินาที หยุด 15 วินาที จะสลับกันไปเรื่อย ๆ พร้อมกับสลับไปแบตเตอรี่อีกชุดหนึ่งสลับไปมาจนครบ 6 ครั้ง และจะหยุคสตาร์ทพร้อมกับมีสัญญาณ เตือนไฟโชว์ (OVER CRANK) พร้อม ALARM ดังจนกว่าจะปิด SELECTOR กลับมาที่ "OFF"

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### \* OVER SPEED

เมื่อเครื่องยนต์ทำงานอยู่ หากรอบของเครื่องยนต์ไม่สามารถควบคุมได้ ทำให้รอบเครื่องยนต์สูงขึ้นมากกว่า 20 % ของความเร็วรอบที่ กำหนด ตู้ควบคุมจะสั่งหยุดเครื่องยนต์ทันที จะมีสัญญาณไฟโชว์ (OVER SPEED) พร้อม ALARM ดัง ทั้งแสงและเสียง

- ให้ RESET วงจรควบคุมโดยบิด SELECTOR SWITCH ไปตำแหน่ง "OFF"
- ให้ตรวจสภาพความเร็วรอบเครื่องยนต์ก่อนที่จะสตาร์ทเครื่องใหม่

#### AC POWER 220 V

ในกรณีที่ไม่มีกระแสไฟฟ้า 220 VAC จ่ายมายังคู้ควบคุม หลอดไฟโชว์ (AC POWER LOSS) พร้อมกับ ALARM ดัง

(ความร้อนที่จะมีไฟโชว์ ประมาณ 93 องศา)

#### การใช้งานอุปกรณ์ควบคุม

TEST	เมื่อ SELECTOR SWITCH อยู่ในตำแหน่ง "AUTO" สามารถที่จะตรวจสอบการทำงานของระบบได้โดยการทำงานของ
	ระบบได้โดยการกดปุ่ " TEST " ซึ่ง SOLENOID DRAIN VALVE จะเปิดน้ำออก ทำให้แรงดันน้ำลดลง เพื่อทำการสตาร์ท
	เครื่องยนต์ (ในกรณีนี้จะเกิดขึ้นเช่นเคียวกัน เมื่อโปรแกรมทคสอบการทำงานของนาฬิกาเมื่อยู่ในตำแหน่ง "AUTO")
	สามารถหยดเครื่องยนต์ได้ โดยการกดป่ม "STOP"

WEEKLY TEST โดยทั่วไปเครื่องยนต์จะต้องมีการทดสอบเครื่องบ้าง เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการใช้งานดังนั้นจึงต้องมี PROGRAM TIMER เพื่อให้เครื่องยนต์เดินอย่างน้อยสัปดาห์ละ 1 ครั้งสามารถเลือกวัน และเวลาที่เหมาะสม ใช้เวลาในการเดินเครื่องยนต์อย่าง น้อย 5 - 15 นาที ต่อครั้ง เมื่อครบกำหนดเวลาที่ตั้งไว้เครื่องยนต์ก็จะหยุดเอง

AUTOMATIC เป็นระบบประจุกระแสไฟฟ้าอัตโนมัติ เมื่อแบตเตอรี่ถูกใช้งานทำให้กระแสไฟฟ้าลดลง

BATTERY BATTERY CHARGER ของแต่ละชุดกี่จะทำให้การชาร์จกระแสจนเติม และจะหยุดชาร์จ

CHARGER กระแสไฟฟ้าอัตโนมัติ บนด้านหน้าของตู้ควบคุมจะมี VOLT METER และ AMMETER แสดงสภาวะการทำ งานของ BATTERY CHARGER

MANUAL STOP เมื่อเกิดเหตุขัดข้องของตู้กวบกุม แบตเตอรี่ หรือเกรื่องยนต์บนด้านหน้าของตู้จะมีหลอดไฟ แสดงตำแหน่งเหตุขัดข้องพร้อม กับสัญญาณเสียงเตือน สามารถที่จะหยุดเสียงได้โดยกดปุ่ม "ALARM STOP" ซึ่งหลอดไฟยังกงติดแสดงอยู่เช่นเดิม (เพื่อรอการแก้ไขต่อไป)

CLARK 1, 2 เป็นปุ่มสตาร์ทเครื่องยนต์ในตำแหน่ง "MANUAL" โดยการสตาร์ทสลับกันระหว่าง CLARKE 1 และ CLARKE 2 จนกว่า เครื่องยนต์จะทำงาน

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงแ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

STOP

ทำหน้าที่หยุดเครื่องยนต์ในตำแหน่ง " AUTO " และทำหน้าที่ RESET แบตเตอรี่

- \* ก่อนกดปุ่ม "STOP" จะต้องหยุดการใช้น้ำเสียก่อนโดยปิด VALVE เพื่อให้แรงดันน้ำภายในท่อดับเพลิงถึง จุด CUT OFF ของ PRESSURE SWITCH
- \* เมื่อวงจรแบตเตอรี่ไม่ทำงาน (หลอดไฟ BATTERY 1 และ BATTERY 2 ติด) ให้กดปุ่ม "STOP" เพื่อ RESET

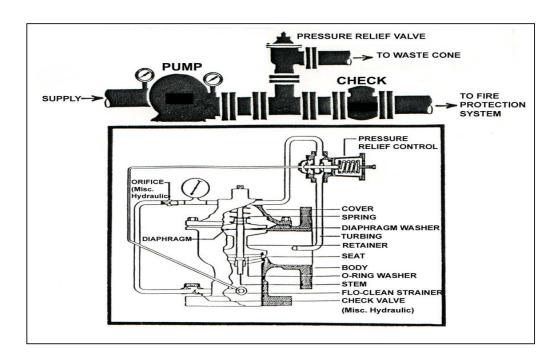
#### MAIN PRESSURE RELIEF VALVE

เป็นอุปกรณ์สำคัญส่วนหนึ่ง ของระบบเครื่องสูบน้ำเพื่อระบายแรงดันเกินที่ไม่ต้องการออกจากระบบท่อส่งน้ำทำให้แรงดันน้ำในท่อน้ำ อยู่ใน เกณฑ์ปกติเสมอ แม้ว่าเครื่องสูบน้ำยังคงทำงานอยู่

เนื่องจากมาตรฐาน NFPA - 20 กำหนดให้เครื่องสูบน้ำดับเพลิง ที่ขับด้วยเครื่องยนต์ดีเซล ทำงานเองอัตโนมัติจากการสั่งของ PRESSURE SWITCH หรือจากการ ROMOTE อื่น ๆ แต่ในการหยุดการทำงานของเครื่องยนต์ ในภาวะปกติต้องใช้ระบบ MANUAL STOP คือต้องมีผู้ ควบกุมสั่งให้เครื่องหยุด โดยการกดปุ่ม STOP PUSH BUTTON หรือบิด MAIN SWITCH กลับมาที่ตำแหน่ง OFF เครื่องยนต์จึงจะดับ ดังนั้น ในเมื่อ ไม่มีการใช้น้ำก่อนเครื่องจะหยุด เครื่องสูบน้ำจะทำให้แรงดันน้ำที่เครื่องสูบน้ำอัดเข้าไปในระบบสูงเกินจนถึงจุดเปิดของ MAIN RELIEF VALVE น้ำและแรงดันที่เกินก็จะถูกปล่อยออกไปจากระบบจนกว่า จะทำการสั่งหยุดการทำงานของเครื่องสูบน้ำดับเพลิง

การตั้งจุดเปิดของ PRESSURE RELIEF VALVE นั้น ควรจะสูงกว่าแรงดันปกติภายในระบบ (STATIC KEEPING PRESSURE) ประมาณ 2 - 5 PSI เช่น PRESSURE ของน้ำในระบบที่ต้องการคือ 100 PSI ดังนั้น PRESSURE RELIEF ที่ควรตั้งคือ 102 - 105 PSI.

เหตุผลที่สำคัญอีกประการหนึ่งของ RELIEF VALVE สำหรับเครื่องสูบน้ำดับเพลิงที่ขับด้วยเครื่องยนต์ดีเซล คือ เป็นตัวเปิดน้ำส่วนเกินทิ้ง ในขณะที่มีการเดินเครื่องตามโปรแกรมนาฬิกา (WEEKLY PROGRAM TIMER)

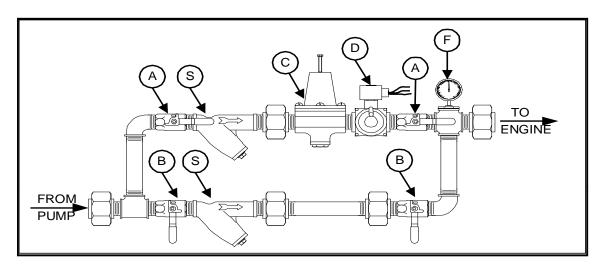


บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
ระบบควบคุมการทำงาน		ฉบับที่ : 1		

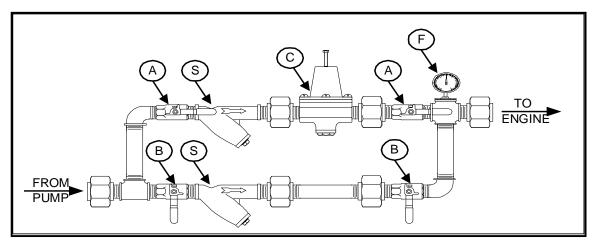
ระบบหล่อเย็น (COOLING SYSTEM) : จะใช้น้ำเป็นตัวระบายความร้อน โดยแยกน้ำส่วนหนึ่ง จากเครื่องสูบน้ำ (ขณะเครื่องยนต์ทำงาน)
ที่กำลังเข้าไปในระบบท่อ ต่อเข้าชุดควบคุมน้ำระบายความร้อน (HEAT EXCHANGER LOOP) ผ่านอุปกรณ์ควบคุมเข้าไปในชุดหม้อพักน้ำเพื่อ ถ่ายเทระบายความร้อนของเครื่องยนต์ออกไปทิ้ง

#### HEAT EXCHANGER LOOP จะประกอบด้วยท่อ 2 ชุด คือ

\* AUTO LOOP จะทำงานเป็นอัตโนมัติ โดยใช้ SOLENOID VALVE (D) เป็นตัวเปิดน้ำให้ใหลผ่านวงจรระบายความร้อนโดยมี REDUCING VLAVE (C) ลดแรงดันจาก PUMP ให้เหลือเข้าระบบหล่อเย็นเพียง 20 - 30 PSI. สังเกตได้จาก PRESSURE GAUGE (F), SOLENOID VALVE จะทำงานเมื่อเครื่องยนต์ทำงานเท่าน้ำ GAUGE VALVE (B)



\* MANUAL - BY - PASS สามารถเปิดวาล์ว (A) ให้ผ่านได้โดยมี (C) REDUCING VALVE ลดแรงคันจาก PUMP ให้เหลือเข้าระบบ หล่อเย็นเพียง 20 - 30 PSI. สังเกตได้จาก PRESSURE GAUGE (F) (B) เป็นชุด BY PASS เพื่อช่วยขณะที่ (S) STAINER มีการอุดตันเวลา เครื่องยนต์ทำงานจะมีน้ำไหลตลอด



หมายเหตุ

: จะใช้ในกรณีที่ชุด AUTO ไม่สามารถใช้งานได้ หรือจากการเดินเครื่องโดยการใช้ STARTER CONTACTOR ที่ชุด MANUAL START 1 และ 2 เท่านั้น

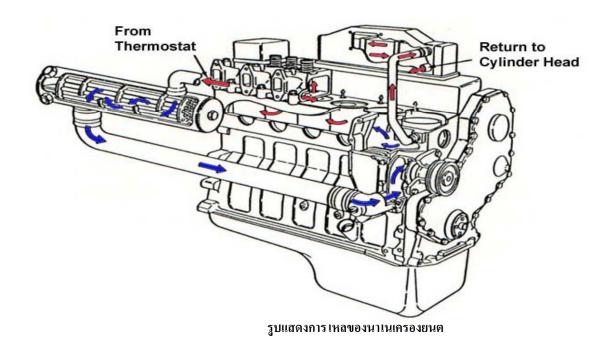
บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	บเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37		
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

#### คำเตือน

- 1. ให้ตรวจสอบระดับน้ำในหม้อน้ำ HEAT EXCHANGER เสมอและทุกครั้งก่อนการเดินเครื่องสูบน้ำ และควรทำการเปลี่ยน/ ถ่าย ตามกำหนดเวลา
- 2. เวลาเครื่องทำงาน จะต้องมีน้ำระบายความร้อนใหลออกจากท่อน้ำทิ้งทุกครั้ง

#### จากภาพ

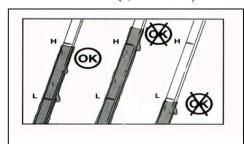
- : จะเห็นว่า วงจรการใหลของน้ำจะมี 2 ส่วนคือ
- 1. ส่วนแรกจะเป็นน้ำที่ไหลวนภายในเครื่องยนต์ โดยใช้น้ำในหม้อพักน้ำวิ่งเข้าไปในเครื่องยนต์ผ่านชุดกระบอกลูกสูบและกลับ มาที่หม้อพัก
- 2. น้ำที่เข้ามาจากชุด HEAT EXCHANGER LOOP จะวิ่งผ่านเข้าไปในหม้อพัก และถ่ายเทความร้อน และกลับออกไปทิ้ง ดัง นั้นจึงควรตรวจสอบระดับน้ำของถังพักเสมอ เพราะอาจจะเป็นสาเหตุที่ความร้อนขึ้นสูงผิดปกติได้



บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	ชื่อเอกสาร : คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ หมายเลขเอกสาร ED-OFF-37			
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### การตรวจเช็คประจำวัน / สัปดาห์

### \* ระดับน้ำมันเครื่อง (OIL LEVEL)

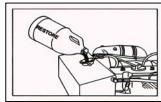


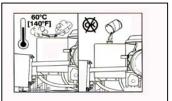
ตรวจดูระดับน้ำมันเครื่อง ให้อยู่ในระดับระหว่าง L และ H ห้ามทำการเดินเครื่องถ้าระดับน้ำมัน เครื่องต่ำกว่า L หรือปิดกำหนดจะมีการเตือนโดยชุดควบกุม LOW OIL PRESSURE ให้เติมน้ำ มันเกรื่องเบอร์ 15W / 40

## \* ระดับน้ำหล่อเย็น (COOLANT LEVEL) ตรวจดูว่าระดับในหม้อน้ำสูงห่างจากปากฝาปิด

ประมาณ 1 นิว้ (อย่าเติมจนล้น)

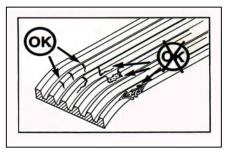
- ห้ามใช้น้ำยาหล่อเย็น( COLD COOLANT) เติมลงถังขณะเครื่องร้อนจัด ( เกิน 50 C,120F)
- อย่าเปิดฝาหม้อน้ำขณะที่เครื่องร้อนจัด

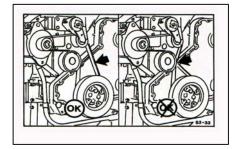






#### \* สายพานขับ (DRIVE BELT)

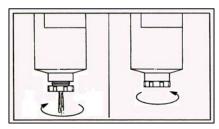




- \* ตรวจดูความเรียบร้อยของสายพาน ถ้าพบรอบฉีกขาด หรือแตกควรจัดการเปลี่ยนใหม่
- \* สายพันขับไม่ควรจะหย่อนเกินไป เพราะอาจจะสะบัด ขณะที่เครื่องยนค์ทำงาน(ระยะยืดหยุ่น 9.5 12.7 มม.)

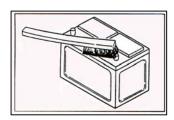
## \* ชุดกรองน้ำมันเชื้อเพลิง (FUEL WATER SEPARATOR)

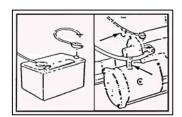
- \* ตรวจเช็กการรั่วซึมของน้ำมันเชื้อเพลิง และ ไล่น้ำออกจากตัวกรอง(ตามรูป)
- \* อย่าบิดเกลียวแน่นเกินไป จะทำให้ฝาปิดเสียหายได้



บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำคับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

#### \* แบตเตอรี่และระบบไฟฟ้า





- \* ตรวจเช็ก ขั้วแบตเตอรี่ ทำความสะอาดขันให้ แน่น
- \* ตรวจระดับน้ำกลั่นแบตเตอรี่
- \* สายไฟฟ้าทั้งหมดที่ TERMINAL ของเครื่อง ยนต์ และคู้ควบคุม
- \* ขั้วสายชุดมอเตอร์สตาร์ท

## ขั้นตอนการใช้งานของเครื่องสูบน้ำดับเพลิง

- \* ให้ตรวจดูกวามพร้อมของระบบท่อส่งน้ำ และระดับน้ำในถังเก็บน้ำ
- \* ตรวจดูให้แน่ใจว่า วาล์วในระบบท่อส่งน้ำทุกตัวเปิดอยู่
- \* ตรวจดูระดับน้ำมันเชื้อเพลิง
- \* ตรวจดูระดับน้ำมันหล่อลื่นเครื่องยนต์
- \* ตรวจสภาพของแบตเตอรี่ และสายไฟของแบตเตอรี่ และจุดต่อทั้งหมด
- \* ถ้าต้องการเดินเครื่องด้วยระบบ MANUAL จากตู้ควบคุม
  - บิด CONTROL SWITCH ในตู้ควบคุม (CONTROLLER) มาที่ตำแหน่ง MAN# 2
  - กดปุ่ม START แช่ไว้ประมาณ 5 วินาที จนกว่าเครื่องยนต์จะติด
  - ถ้าเครื่องยนต์ไม่ติดให้บิด CONTROLLER SWITCH ไปที่ MAN #2
  - บิด CONTROL SWITCH มาที่ตำแหน่ง OFF ถ้าต้องการหยุดเครื่อง
- \* การเดินเครื่องด้วยระบบ MANUAL START ที่ตัวเครื่องยนต์โดยไม่ผ่านการควบกุมจากคู้ควบกุม (CONTROLLER)
  - บิด SWITCH ที่แผงหน้าปัทฆ์เครื่องยนต์มาที่ตำแหน่ง MANUAL
  - ดึงกันโยกชุด STATER ตัวที่ 1 ก้างไว้จนเครื่องยนต์ติด
  - ถ้าเครื่องยนต์ยังไม่ติด ให้เปลี่ยนมาดึง STARTER ตัวที่ 2
  - เมื่อต้องการดับเครื่องให้บิด SWITCH จะอยู่ในตำแหน่ง STOP แช่ไว้จนกว่าเครื่องจะหยุดสนิทเมื่อปล่อยมือ SWITCH จะอยู่ใน ตำแหน่ง NORMAL เสมอ
- \* เดินด้วยระบบ AUTO
  - เปิด CONTROL SWITCH มาที่ตำแหน่ง AUTO หลอดไฟที่หน้าปัทม์จะติดตำแหน่ง AUTO (สีเขียว)
  - ทำให้แรงคันน้ำในท่อลคลง ด้วยการเปิด DRIAN VALVE ปล่อยน้ำออกจากระบบท่อ
  - เมื่อถึงจุด CUT IN ที่ตั้งไว้ที่ PRESSURE SWITCH เครื่องยนต์จะเริ่มสตาร์ท และเดินต่อเนื่องไป
  - สังเกตการ CUT OFF ของ PRESSURE SWITCH เมื่อถึงจุด CUT OFF ให้กดปุ่ม STOP ที่หน้าคู้เมื่อต้องการหยุดเครื่อง
  - CONTROL SWITCH จะอยู่ในตำแหน่ง AUTO เสมอ เพื่อความพร้อมในการทำงานทันทีเมื่อต้องการ

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37	
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### ข้อแนะนำการตรวจสอบอุปกรณ์

\* ตรวจทุกวัน : ดูแลระบบทั่ว ๆ ไป อยู่ในสภาพปกติ

: ดูมาตรวัดแรงดันน้ำในระบบ: ดูเครื่องบันทึกแรงดันน้ำในระบบ

: คูระบบไฟฟ้า, กระแส และแรงคันไฟฟ้าที่ตู้ควบคุมและที่เครื่องยนต์

\* ตรวจทุกสัปดาห์
 : ระดับน้ำกลั่นในแบตเตอรี่

: สายไฟต่าง ๆ ตรึงแน่น

: ตรวจระดับน้ำมันเครื่อง และกรองน้ำมันเครื่อง

: ตรวจถังน้ำมันเชื้อเพลิง: ตรวจระบบหล่อเย็นเครื่อง: ตรวจชดเทอร์โบชาร์จ

\* ตรวจทุก 6 เดือน : ตรวจระบบท่อจ่ายน้ำมันเชื้อเพลิง

: ตรวจกรองอากาศ

: ตรวจสายพานขับเครื่อง

: ตรวจชุดควบคุมความเร็วรอบ
 : ตรวจระบบท่อระบายไอเสีย
 : ตรวจชุดชาร์จแบตเตอรี่
 : ตรวจสวิตซ์คันโยกมือ
 : ตรวจแผงควบคุมเครื่อง

: ทุกรายการของการตรวจทุกสัปดาห์

\* ตรวจทุก 1 ปี : เปลี่ยนน้ำมันเครื่อง และกรองน้ำมันเครื่อง

: เปลี่ยนกรองอากาศ

: เปลี่ยนกรองน้ำมันเชื้อเพลิง

: ทุกรายการของการตรวจทุกเดือน 6 เดือน

## การดูแลบำรุงรักษา

ระบบดับเพลิง เป็นส่วนหนึ่งที่มีความสำคัญในการป้องกันเพลิงใหม้ ดังนั้นเครื่อง และอุปกรณ์ทั้งหมด ต้องมีความพร้อมที่จะทำงานได้ทันที ใน กรณีฉุกเฉน เครื่องยนต์ และตู้ควบคุมจึงต้องมีการทดสอบ และตรวจสอบเสมออย่างน้อย 1 ครั้ง / สัปดาห์ ในชุดควบคุม (CONTROLLER) จะมีการ ตั้งเวลาให้เครื่องทำงานเพื่อทดสอบระบบต่าง ๆ ตลอดจนเครื่องยนต์ และแบตเตอรี่ เพื่อความมั่นใจในการทำงานของระบบดับเพลิง การตรวจสอบความ เรียบร้อย ควรจะปฏิบัติส่วนต่าง ๆ ดังนี้ (ในขณะที่เครื่องเดินด้วยโปรแกรมเวลา)

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

- \* ตรวจสอบ PRESSURE RECORDER เปลี่ยนแผ่นกราฟ และใบลาน
- \* ตรวจเช็คระดับน้ำในถึงเก็บน้ำ STORAGE WATER TANK
- \* ตรวงดูระดับน้ำกลั่นของแบตเตอรี่ทั้ง 2 ชุด
- \* ตรวจดูน้ำมันหล่อลื่นที่เครื่องยนต์
- \* ตรวจดูระดับน้ำในหม้อน้ำเครื่องยนต์
- \* ตรวจดูหลอดไฟ และอุปกรณ์ควบคุมภายในชุคควบคุม
- \* ตรวจดูระบบหล่อเย็นของเครื่องยนต์
- \* ตรวจดูสัญญาณเตือนทั้งหมด
- \* ตรวจเช็กความเร็วรอบของเครื่องยนต์ให้อยู่ที่กำหนด
- \* ตรวจคูรอยรั่วของท่อในระบบทั้งหมด
- \* เปิด SWITCH ไว้ที่ตำแหน่ง AUTO เสมอ
- \* ตรวจดูที่ VOLT METER และ AMPMETER ที่แสดงสภาพแบตเตอรี่
- \* ตรวจไฟเลี้ยงชุด AC 220 V.
- \* ตรวจดูระบบท่อไอเสียของเครื่องยนต์
- \* การทำงานของ JOCKEY PUMP

## การแก้ปัญหาเบื้องต้น

\* ถึงแม้ว่าชุดควบคุม และวงจรทั้งหมดจะถูกออกแบบมาอย่างพิถีพิถัน และมีการรับรองการใช้งานเป็นเวลานาน อย่างไรก็ตามอาจจะมีปัญหาเกิด ขึ้นจากความไม่เข้าใจ หรือความประมาทของผู้ใช้งานเอง ดังนั้นคู่มือเป็นแนวทางสำหรับการแก้ไขปัญหาเบื้องต้นเท่านั้น

#### ข้อแนะนำการใช้แบตเตอรี่

- 1. แบตเตอรี่ต้องติดตั้งอย่างแน่นหนาในที่สำหรับติดตั้ง
- 2. สายไฟสำหรับต่อระหว่างขั้ว ควรติดตั้งให้แน่น และยาวพอสมควร เพื่อป้องกันการลัดวงจร
- 3. การขันขั้วแบตเตอรี่ควรใช้กุญแจปากตายใช้วิธีบิดกับขั้ว เพราะจะทำให้ขั้วชำรุด
- 4. รักษาแบตเตอรี่ให้สะอาด โดยเฉพาะที่ระบายอากาศของจุก อย่าให้ผงฝุ่นไปอุดตัน
- 5. รักษาแบตเตอรี่ส่วนบนให้สะอาคอยู่เสมอ ถ้าขั้วสกปรก หรือมีคราบขาวเกาะให้ถ้างค้วยน้ำร้อนและทาวาสลินที่ขั้ว
- 6. ถ้าสตาร์ทติดยาก หรือวัด ถพ. ได้ต่ำกว่า 1:200 แสดงว่าไฟไม่พอให้นำแบตเตอรี่ไปอัดไฟจนกว่าจะเต็ม
- 7. ถ้าเก็บแบตเตอรี่ไว้โดยไม่ได้ใช้ หรือใช้ไม่สม่ำเสมอกวรนำมาอัดไฟอย่างน้อยเคือนละครั้ง
- 8. ในกรณีที่แบตเตอรี่ไฟหมด โปรดนำไปตรวจที่ร้านผู้แทนจำหน่ายแบตเตอรี่ ไม่ควรเทน้ำกรดทิ้งแล้วเติมน้ำกรดใหม่ เพราะจะทำให้แบตเตอรี่ เสียหายได้

#### คำเตือน

ให้มีการทดลองการทำงาน ของเครื่องยนต์ และระบบควบคุมเสมอทุกสัปดาห์ อย่างน้อย 1 ครั้ง ๆ ละ ประมาณ 10 - 15 นาที

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37	
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### การดูแลรักษา

เพื่อกวามพร้อม และกวามสมบูรณ์ของระบบเกรื่องสูบน้ำคับเพลิง กวรปฏิบัติประจำ ดังนี้

- \* เปิด SWITCH ควบคุมการทำงานที่ตำแหน่ง AUTO เสมอ
- \* ตรวจระดับน้ำในถึงเก็บน้ำ STORAGE TANK ให้มีระดับสูงตามกำหนด
- \* สังเกตการทำงานของ JOCKEY PUMP ไม่ควรเกินวัน 5 ครั้ง
- \* ให้ตรวจสอบ และแก้ไขการรั่วซึมของท่อในระบบทั้งหมด ถ้า JOCKEY ทำงานถี่เกินไป
- \* ตรวจระดับน้ำกลั่นของแบตเตอรี่ทั้ง 2 ชุด
- \* ตรวจระดับน้ำในหม้อน้ำของเครื่องยนต์ ควรเติมน้ำเพิ่มเสมอ ๆ
- \* ตรวจระดับน้ำมันเชื้อเพลิง (ดีเซล) ให้เต็มถังเสมอ
- \* ตรวจระดับน้ำมันหล่อลื่นในเครื่องยนต์
- \* ตรวจมิเตอร์ แสดงค่าของแบตเตอรี่ไม่ต่ำกว่า 12.4 โวลท์ (26 โวลท์)
- \* ตรวจการทำงานเวลาของ PROGRAM TIMER

#### หมายเหตุ

- \* ขณะที่เครื่องยนต์ทำงาน ควรจะมีเจ้าหน้าที่คอยตรวจสอบ สังเกตการทำงานของเครื่องยนต์ และอุปกรณ์ทั้งหมด เช่น
  - แรงดันน้ำจากเครื่องยนต์
  - ระบบน้ำหล่อเย็น
  - สัญญาณเตือน
  - เกนจ์วัดต่าง ๆ ที่แผงเครื่องยนต์
  - ๆถๆ

#### WEEKLY TEST TIMER

## วิธีการตั้งเวลาปัจจุบัน

- 1. เลื่อน SWITCH ซ้ายให้อยู่ที่ "AUTO" และ SWITCH ขวาที่ "RUN" เสร็จแล้วกด "R" (RESET) ตัวเลขจะกระพริบ
- 2. เลื่อน SWITCH ขวาที่ "RUN" ไปที่ "P" คือ MODE PROGAME จะเห็น EEE เกิดขึ้น เลื่อน SWITCH ไปที่ "RUN" เพื่อ CLEAR หน้าจอ ตัวเลขจะกระพริบให้เห็นเหมือนกับตอนแรก
- 3. เลื่อน SWITCH ขวาที่ "RUN" ไปเป็น 🕒 👚 หน้าจอจะไม่กระพริบ เพื่อพร้อมสำหรับการตั้งเวลาในปัจจุบัน
- 4. กคปุ่ม " 1.......7" เพื่อตั้งวันที่ให้ตรงกับปัจจุบัน 1 คือ วันจันทร์ 7 คือวันอาทิตย์
- 5. กคปุ่ม " H " เพื่อตั้งชั่วโมงในปัจจุบัน
- 6. กดปุ่ม " M " เพื่อตั้งนาทีในปัจจุบัน
- 7. เลื่อน SWITCH ขวาที่ "RUN" ใปเป็น 🖰 👚 " ไปเป็น "RUN" หน้าจอแสคงเวลาในปัจจุบันทันที

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด			
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำดับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1	

#### วิธีการโปรแกรมเวลาต่าง ๆ ในแต่ละวัน

- 1.เมื่อได้เวลาปัจจุบันให้เลื่อน Switch ขวาจาก "RUN" ไปเป็น "P" เพื่อเข้าสู่ Program จะเห็นเลข 1 คือ Program ที่ 1 และรูปหลอดไฟสว่างเพื่อ บอกว่าเป็นวัน เวลา เริ่มที่ Output ทำงาน
- 2.ให้ตั้งวัน ชั่วโมง และนาที โดยกดปุ่ม " 1.....7" " h " " m " ตามลำดับเพื่อตั้งค่าตามต้องการ
- 3.กดปุ่ม " P " จะเห็นเลข 2 แต่ไม่มีรูปหลอดไฟสว่าง คือ Program ที่ 2 เพื่อบอกวัน เวลาที่ Output หยุคการทำงานจะมี Program สลับกันไป ตามข้อ 1 และ ข้อ 2
- 4.ถ้าต้องการตั้ง Program วันอื่นต่อไปกีกดปุ่ม "P"เป็น Program 3 ตั้ง วัน เวลา ที่ต้องการให้ Output ทำงาน
- 5.กดปุ่ม " P " เป็น Program 4 ตั้ง วัน เวลา ที่ต้องการให้ Output หยุดทำงาน
- 6.ถ้าต้องการจะ Program อีก ให้ทำตามข้อดังกล่าว
- 7.เมื่อ Program เสร็จแล้วให้เลื่อน Switch "P" ไปเป็น "RUN" เป็นการจบการ Program และพร้อมทำงาน
  - l คือ ต้องการให้ Output ทำงานทันที
  - O คือ ต้องการให้ Output หยุดทำงานทันที
  - ุ 🔲 กือ ต้องการให้ Output หยุดทำงานในวันถัดไปจากวันปัจจุบัน 1 วัน

#### เครื่องสูบน้ำรักษาแรงดัน (JOCKEY PUMP)



Regenerative Turbine Type





Vertical Multe - Stage Type

ถึงแม้ว่าท่อน้ำระบบคับเพลิง จะเป็นท่อเหล็กคำ SCH. 40 ต่อแนวโดยการเชื่อมด้วยไฟฟ้า และมีการทดสอบรอยรั่วซึมตามจุดต่าง ๆ ก่อนการใช้ งานแล้วก็ตาม อย่างไรก็ดีเมื่อเวลาผ่านไปอาจมีการรั่วซึมตามรอยต่อทั่วไปได้ สาเหตุนี้เองก็จะทำให้แรงคันของน้ำภายในระบบลดลงไปเรื่อย ๆ คังนั้น ในระบบคับเพลิงนี้จะต้องมีปั๊มตัวเล็ก ๆ ที่เรียกว่า JOCKEY PUMP คอยเติมน้ำและรักษาแรงคันภายในท่อให้อยู่ในระคับที่ต้องการเสมอ เพราะถ้าไม่มี JOCKEY PUMP เมื่อแรงคันของน้ำลดลงจะทำให้ FIRE PUMP ทำงานซึ่งเป็นการสิ้นเปลืองมากกว่า

บริษัท โตโยต้านนทบุรี ผู้จำหน่ายโตโยต้า จำกัด				
ชื่อเอกสาร :	คู่มือการใช้และบำรุงรักษาเครื่องสูบน้ำคับเพลิงและ	หมายเลขเอกสาร	ED-OFF-37	
	ระบบควบคุมการทำงาน	ฉบับที่ : 1		

#### การทำงานของ JOCKEY PUMP

เนื่องจาก JOCKEY PUMP ขับค้วยมอเตอร์ไฟฟ้า คังนั้นชุดควบคุมการทำงานจึงใช้ระบบไฟฟ้าทั้งสิ้น ซึ่งมีการทำงานเป็น 2 ระบบ คือ

- 1. AUTO ควบคุมโดยการใช้ PRESSURE SWITCH เช่นเดียวกับ FIRE PUMP โดยต่อท่อ SENSING แยกมาจาก FIRE PUMP เป็นตัวรักษาระดับแรงดันของน้ำกายในระบบจึงต้องตั้งจุด CUT IN ให้ทำงานก่อน FIRE PUMP และที่สำคัญในขณะที่ PUMP ทำงานอาจทำให้แรงดันของน้ำเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วจะทำ PRESSURE SWITCH สั่งหยุดเร็วเกินไป (สาเหตุอาจจะมาจากการตั้งช่วง START / STOP ของ PRESSURE SWITCH น้อยเกินไป) ดังนั้น ในวงจรควบคุมจึงมี MIN. PERIOD TIMER ยึดเวลาการทำงานไว้ช่วงหนึ่ง เพื่อป้อง กันการเดิน ๆ หยุด ๆ ซ้ำกันหลายครั้งของมอเตอร์โดยมาตรฐานให้ตั้งช่วงหน่วงของ TIMER นี้ประมาณ 10 วินาที โดยแรงดันของน้ำที่เกินจะ ถูกปล่อยออกทาง RELIEF VALVE ดังนั้นทุกครั้งที่ PRESSURE SWITCH สั่งให้ PUMP ทำงานจะใช้เวลา อย่างน้อย 10 วินาที จึงจะหยุด ทำงาน
- 2. MANUAL การทำงานระบบนี้จะ ไม่ผ่านการควบคุมของ PRESSURE SWITCH การทำงาน และ หยุด โดยต้องมี ผู้ควบ คุม